

Kultur- och fritidsnämnden.

Tid 06.09.2023 kl 18:01 - 21:11

Plats Hybridmöte och Centralen för bildning och välfärd

Deltagare

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Rosenberg Thomas	ordförande	
	Lappalainen Kalevi	vice ordförande	
	Hinttaniemi Jonna	ledamot	på distans, avlägsnade sig från mötet kl. 20.25
	Karlsson Håkan	ledamot	
Övriga	Rossi Reeta	M. Vuokkos ersättare	
	Siljander Petri	ledamot	
	Söderholm Li-Lo	ledamot	
	Isotalo Arja	st:s ordförande	
	Hakasaari Petri	st:s representant	på distans, avlägsnade sig från mötet kl. 18.50
	Kauppi Samuel	representant för ungdomsfullmäktige	på distans
	Leif Eriksson	chef för kultur- och fritidsväsendet	
	Kirsi Kinnunen	direktören för centralen för bildning och välfärd	
	Sofia Hovi	sekreterare	
	Mireille Nygård	controller	avlägsnade sig från mötet kl. 20.29
Frånvarande	Åminne Tuula	speciallärare	§ 107 kl. 19.25- 20.05
	Lotta Qvis	planlägningsarkitekt	§ 105 kl.18.00- 18.55, § 106 kl. 19.09-19.19
	Hyppölä Laura	ledamot	
	Nurkkala Kirsi	ledamot	
	Vuokko Marjo	ledamot	

Underskrifter

Thomas Rosenberg
ordförandeSofia Hovi
sekreterare

Behandlade ärenden 102 - 117

Justering av protokollet Elektroniskt i Lovisa

Håkan Karlsson
protokolljusterarePetri Siljander
protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 102	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 103	Protokolljusterare	5
§ 104	Godkännande av föredragningslistan	6
§ 105	En angenäm plats för unga att samlas och vistas (skateboardpark, graffitivägg och ett skyddstak)	7
§ 106	Initiativ om ett minnesmärke för Teuvo Mankonen	13
§ 107	Arv för utvecklande av kulturtjänsterna	15
§ 108	Expertorgan för kulturaktörer från och med 2023	26
§ 109	Centralen för bildning och välfärds delårsrapport 1-6, 2023	34
§ 110	Val av bibliotekschef	35
§ 111	Val av integreringshandledare för tiden 15.9.2023–30.6.2025	38
§ 112	Program för konst	42
§ 113	Tjänsteinnehavarbeslut	47
§ 114	Anhållan om understöd för ungdomskvällar, Tessjö byaförening	48
§ 115	Anmälningssärenden	49
§ 116	Övriga ärenden	50
§ 117	Avslutande av mötet	51

Kultur- och fritidsnämnden. § 102

06.09.2023

Mötets laglighet och beslutförhet

KUFRI 06.09.2023 § 102

Förslag

Mötet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 103

06.09.2023

Protokolljusterare

KUFRI 06.09.2023 § 103

Förslag

Det väljs två protokolljusterare.

Beslut

Håkan Karlsson och Petri Siljander valdes till protokolljusterare.

Kultur- och fritidsnämnden. § 104

06.09.2023

Godkännande av föredragningslistan

KUFRI 06.09.2023 § 104

Förslag	Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkänns som föredragningslista.
Beslut	Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkändes med det tillägget att nämnden beslutade att behandla tilläggslistans ärende före anmälningssärendena.

Nämnden för fostran och bildning	§ 39	23.03.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 37	08.03.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 105	06.09.2023

En angenäm plats för unga att samlas och vistas (skateboardpark, graffitivägg och ett skyddstak)

NFB 23.03.2022 § 39

Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

I Lovisa stad har det observerats icke-önskvärt klottrande av allmänna platser och störande beteende utanför skolarbetstiden i synnerhet på skolornas områden. Icke-önskvärt beteende ökar förtret, oro, störning och skada. Det finns också ett behov av att snygga upp stadsbilden. Det är viktigt att skapa en enhetsplan för användningen av alla områden så att icke-önskvärt beteende inte uppstår. Alla på området ska ha en känsla av trygghet.

Enligt ordningslagen 2003 preciseras en allmän plats som a) vägar, gator, gångbanor, torg, parker, badstränder, idrottsplaner, vattenområden, begravningsplatser och andra motsvarande områden som kan användas av allmänheten b) byggnader, kollektiva trafikmedel och andra motsvarande platser, såsom ämbetsverk, kontor, trafikstationer, köpcentra, affärslokaler och restauranger som antingen under någon tillställning eller annars kan användas av allmänheten.

Det är möjligt att kontrollera användningen av en allmän plats fysiskt så som med inhägnader och belysning, övervakning, men också genom att med regler och program inverka på attityder.

Enligt resultaten i enkäten Hälsa i skolan 2021 finns det allt skäl att allt mer ägna uppmärksamhet åt de ungas välbefinnande. Delaktighet ökar aktiviteten och främjar upplevelsen av det egna välbefinnandet. I Loviisan Sanomat 28.10.2021 rapporterades det om de ungas önskemål om att få något meningsfullt att göra. Det är viktigt att få Lovisa stad till ett meningsfullt ställe för de unga att bo i. Utifrån resultaten i Move!-testen 2021 skulle det också vara aktuellt att öka motion som de unga anser vara meningsfull.

Det är viktigt att skapa rekreationsanläggningar med låg tröskel för ungdomar och brädportsentusiaster, med hänsyn till stadens befintliga utseende och dess byggnadsbestånd. Det är allt skäl att få ett visuellt tilltalande ställe för unga att samlas och spendera fritid. Ett exempel på ett lyckat genomförande är Villmanstrand, där det finns en skateboardpark i stadens centrum på stadshusets gård.

Skateboardpark och graffitivägg

Giftig mark har konstaterats i området för den nuvarande skateboardparken. Den nuvarande skateboardrampen är också avlägset belägen. Det avlägsna läget tycks ha bidragit till att icke-önskvärt beteende har ökat i området. Dessutom är den nuvarande skateboardrampen i mycket dåligt skick enligt

Nämnden för fostran och bildning	§ 39	23.03.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 37	08.03.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 105	06.09.2023

användarna. Många unga och vuxna har framfört sin oro och sina önskemål om att skateboardrampen ska istandsättas och att det ska finnas en graffitivägg för unga att använda.

Under hösten 2021 har en utomstående arkitekt och representanter för ungdomstjänsterna, planläggningen, lokalservicen och den lokala skateboardföreningen kartlagt möjliga platser för en skateboardpark i Lovisa. Enligt dessa representanter är den mest fördelaktiga lösningen för en skateboardpark för närvarande den nedlagda asfalterade och plana basketplanen utanför den nuvarande idrottshallen vid Lovisavikens skola. Motiveringen är att området är synligt och att det redan har sådan bra asfalt som behövs för en skateboardramp. Det skulle vara bra om det vid skateboardrampen skulle finnas en vägg för att möjliggöra graffiti. Då kunde graffitiklubbar organiseras för unga. Enligt en preliminär kartläggning skulle kostnaden för att bygga en skateboardramp på denna plats vara cirka 30 000 euro, då man använder element som kan flyttas till en annan plats vid ett senare tillfälle, till exempel till den nya idrottshallens gård.

Graffitimålning kan ordnas som klubbverksamhet på en laglig graffitivägg. En graffitivägg bidrar till att minska bristen på saker att göra och även till att minska olaglig graffiti och nedklottring. Unga som är intresserade av graffiti kan hänvisas till lagliga väggar, vilket minskar nedklottring av allmänna platser. I Helsingfors har till exempel lagliga graffitiväggar visat sig vara en bra plattform för unga att uttrycka sig på. Att bygga en graffitivägg är inte svårt i sig självt. Graffitiväggen skulle kunna placeras i området för den kommande skateboardparken.

Ungdomsfullmäktige håller på att utarbeta en enkät till de unga i Lovisa för att ungdomsfullmäktige ska få veta om de ungas önskemål vad gäller förbättringen av deras välfärd.

Ett skyddstak för unga

De unga behöver ett ställe utomhus där de kan vistas och ladda mobiler. Det skulle vara bra att få ett skyddstak på något synligt ställe. Centralen för näringsliv och infrastruktur har kartlagt platser för skyddstak.

Finansiering

Nämnden för fostran och bildning beslutade (1.3.2022 § 24) att senare använda det anslaget på 94 000 euro som föreslagits för Isnäs skolcenter under 2022. Det finns skäl att överväga om detta belopp kunde användas till att göra en skateboardpark, en graffitivägg och ett skyddstak på Lovisavikens skolas gårdsområde enligt ett belopp som preciseras senare.

Alternativt kunde man överväga att flytta denna ärendedel till ett projekt för 2023, då helheten skulle bli bättre planerad och man även skulle kunna ansöka av regionförvaltningsverket om bidrag för byggande av idrottsplats.

Utlåtande av rektorn för Lovisavikens skola

En skateboardpark på området för Lovisavikens skola inverkar på elevernas parkeringsområde för cyklar och mopeder. Parkeringsområdet måste finnas en aning vid sidan, men ändå lätt att övervaka. Skateboardparken ska också

Nämnden för fostran och bildning	§ 39	23.03.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 37	08.03.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 105	06.09.2023

vara väl belyst och kameraövervakad. Eventuell skadande av skolans lokaler får inte belasta skolans verksamhetsbudget.

Under sammanträdet hörs den koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Al-Far, välfärdsplanerare Hämäläinen, planeringsingenjör Peltola, planerare Qvis och Lovisavikens skolas rektor Paakkanen.

Föredragning Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Nämnden för fostran och bildning
a) besluter att det byggs en under år 2022 skateboardpark, ett tak och en graffitivägg i närheten av Lovisavikens skola.
b) välfärdsnämnden för kännedom.

Behandling

Välfärdsplanerare Päivi Hämäläinen, koordinerande uppsökande ungdomsarbetare Samira Al-Far, rektor Petra Paakkanen och på distans planerare Lotta Qvis deltog som sakkunniga i behandlingen av detta ärende klockan 18.20–19.05. De sakkunniga avlägsnade sig innan beslutsfattandet.

Jari Kekkonen föreslog understödd av Meri Lohenoja, Hanna Hurta, Kerstin Häggblom, Immo Stenberg och Thomas Rosenberg att ärendet återremitteras för ny beredning med motiveringen att man hinner planera projektet bättre och att det finns möjlighet att ansöka om regionsförvaltningsverkets understöd för byggande av idrottsanläggningar. Ändringsförslaget godkändes enhälligt.

Beslut Nämnden för fostran och bildning beslutade enhälligt att ärendet återremitteras för ny beredning med motiveringen att man hinner planera projektet bättre och att det finns möjlighet att ansöka om regionsförvaltningsverkets understöd för byggande av idrottsanläggningar.

KUFRI 08.03.2023 § 37

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Staden ansökte inte 2022 om regionförvaltningsverkets understöd för byggande av idrottsplatser i och med att stadsfullmäktiges (14.12.2022 § 107) beslut om byggande av skateboardpark är riktad till 2024. Budgeten för 2023 innefattar 10 000 euro och ekonomiplaneåret 2024 inalles 110 000 euro. I sin helhet uppgår kostnadsberäkningen för skateboardparken till 120 000 euro.

Nämnden för fostran och bildning	§ 39	23.03.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 37	08.03.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 105	06.09.2023

Kultur- och fritidsnämnden godkände driftsplanen för 2023 under sitt sammanträde 11.1.2023, (§ 7). Det är allt skäl att projektplaneringsarbetsgruppen under 2023 kartlägger olika möjligheter för skateboardparken på ett sätt som involverar invånarna. Projektplaneringsarbetsgruppens hjälp behövs även för upprättandet av ansökan av understöd för byggande av idrottsplats.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden beslutar för skateboardparkens del att

a) tillsätta en projektplaneringsarbetsgrupp, som har som uppgift att senast 31.8.2023 bereda minst två alternativa förslag till skateboardpark

b) kalla till projektplaneringsarbetsgruppen:

- en eller flera representanter valda av ungdomsfullmäktige
- välfärdsplaneraren
- chefen för kultur- och fritidsväsendet
- en eller flera tjänsteinnehavare utsedda av centralen för näringsliv och infrastruktur

c) välfärdsplaneraren är projektplaneringsarbetsgruppens sammankallare och sekreterare

d) projektplaneringsarbetsgruppen väljer inom sig en ordförande och kompletterar sig vid behov med sådan sakkännedom som behövs

e) samma arbetsgrupp, genom att komplettera sig själv, vid behov fortsätter sina sammanträden tills skateboardparken är färdigställd

f) ge ärendet stadsstyrelsen, nämnden för fostran och bildning och näringslivs- och infrastrukturnämnden till kännedom.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden beslutade för skateboardparkens del att

a) tillsätta en projektplaneringsarbetsgrupp, som har som uppgift att senast 31.8.2023 bereda minst två alternativa förslag till skateboardpark

b) kalla till projektplaneringsarbetsgruppen:

- en eller flera representanter valda av ungdomsfullmäktige
- välfärdsplaneraren
- chefen för kultur- och fritidsväsendet
- en eller flera tjänsteinnehavare utsedda av centralen för näringsliv och infrastruktur

c) välfärdsplaneraren är projektplaneringsarbetsgruppens sammankallare och sekreterare.

d) projektplaneringsarbetsgruppen väljer inom sig en ordförande och kompletterar sig vid behov med sådan sakkännedom som behövs.

Nämnden för fostran och bildning	§ 39	23.03.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 37	08.03.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 105	06.09.2023

e) samma arbetsgrupp, genom att komplettera sig själv, vid behov fortsätter sina sammanträden tills skateboardparken är färdigställd.

f) ge ärendet stadsstyrelsen, nämnden för fostran och bildning och näringslivs- och infrastrukturnämnden till kännedom.

KUFRI 06.09.2023 § 105
556/12.05.00/2022

Beredning

Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138.

Projektarbetsgruppen har sammanträtt sex gånger, ordnat ett öppen informations- och diskussionstillfälle om förverkligande av skateparken. En förfrågan om placeringen av skateparken genomförts. På enkäten svarade 36 personer.

Till projektplaneringsarbetsgruppen har hört Leif Eriksson och Päivi Hämäläinen från centralen för bildning och välfärd, Suvi Peltola och Lotta Qvis från centralen för näringsliv och infrastruktur, Samuel Kauppi och Hermann Niinioja från ungdomsfullmäktige samt Matti Suominen och Jaakko Aalto från Loviisan rullautailijat.

Arbetsgruppen har arbetat med och undersökt fyra olika placeringsplatser där Casinoparken inte ansågs som lämplig.

Olssons park, Märlox bollplan och Gamla Strand ansågs vara beaktansvärda alternativ. Arbetsgruppen har listat positiva och negativa sidor med alla alternativ.

Olssons park:

Positivt: ypperligt läge, central plats, påverkar inte idrottshallsprojekt, en synlig plats, bäst plats gällande buller, bästa tänkbara med tanke på buller inga grannar nära, en bra plats enligt de som deltog i infotillfället och i enkäten, den gamla parkplanerings kunde nyttjas, skolan nära, bra trafikförbindelser.

Negativt: detaljplanen (Strandbulevarden, rondellen). En placering närmare Tranbrunnsparken skulle vara möjlig, museimyndigheten kan ha en åsikt om förverkligande

Märlox bollplan

Positivt: grund finns och är hård, VU enligt detaljplansbeteckningen (område för idrotts- och rekreationsanläggningar), en synlig plats, avstånd till grannar, naturlig skugga, service relativt nära, nära Drottningstranden och den flytande bron.

Negativt: ungdomsarbetarna oroliga för störande beteenden, läget för avses?, får ej påverka förverkligandet av hundparken, eventuell våtmark

Nämnden för fostran och bildning	§ 39	23.03.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 37	08.03.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 105	06.09.2023

Gamla Strand

Positivt: centralt läge, en naturlig form på markytan, en synlig plats, en bra plats enligt infokvällens deltagare och svaren från enkäten

Negativt:

dyrt grundarbete, kräver en helhetsplan för parken, grannarna är nära, museimyndigheten kan ha åsikt om förverkligande

Bakgrundsmaterial: Respons om läget på Lovisas nya skatepark

Bakgrundsmaterial: arbetsgruppens PM:s

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden fattar beslut om att:

- a) Olsson park är den primära byggplatsen för den nya skateparken
- b) Märlox bollplan och Gamla Strand är möjliga sekundära byggplatser
- c) kultur- och fritidsnämnden begär utlåtanden om byggande av en skatepark i Olsson parken av näringslivs- och infrastrukturnämnden och av nämnden för fostran och bildning
- d) byggande av skatepark beaktas stadens budget för år 2024

Behandling

Planläggningsarkitekt Lotta Qvis presenterade ärendet kl. 18.05-18.55 och hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden beslutade att:

a) Olssons park är den primära byggplatsen för den nya skateparken under förutsättning att parken förverkligas i samklang med omgivningen och att offentlig konst beaktas.

b) Gamla Strand är sekundär byggplats.

c) begära utlåtanden om byggande av en skatepark i Olssons park av närings- och infrastrukturnämnden och av nämnden för fostran och bildning.

d) byggande av skateparken beaktas i stadens budget för år 2024.

Paragrafen justerades omedelbart.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 106

06.09.2023

Initiativ om ett minnesmärke för Teuvo MankonenKUFRI 06.09.2023 § 106
808/12.03.00/2023**Beredning**

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Välfärdsnämnden (7.12.2022 § 155) har preliminärt diskuterat om initiativet för ett minnesmärke till Teuvo Mankonen av en konstnär enligt de anhörigas önskemål. Då beslutade välfärdsnämnden rekommendera att det görs ett beslut att beställa ett utkast på minnesmärket. Dessutom var arbetsgruppen för konstprogrammet av samma åsikt.

Direktören för centralen för bildning och välfärds tjänsteinnehavarbeslut om ärendet (9.12.2022 § 3) var efter det följande:

Jag beslutar att beställa ett utkast på minnesmärket för Teuvo Mankonen enligt välfärdsnämnden rekommendation av konstnär Tero Maksimainen, för att upphandlingens kvalitets- och prisnivå känns till och det finns inga konkurrensutsatta avtal. Priset på utkastet är 3 000 euro och under den nationella upphandlingströskeln. Utkastet betalas 2023 från kostnadsställe Allmänna kulturtjänster, köp av tjänster.

Arbetsgruppen för konstprogrammet som välfärdsnämnden har tillsatt (11.5.2021 § 62) har sammanträtt 8.6.2023. Arbetsgruppens väsentliga uppgift är att sköta om beredningen och förverkligandet av ärenden som berör offentlig konst i Lovisa stad.. Som arbetsgruppens sammankallare och sekreterare fungerar museiintendenten. Det har berättats på kultur- och fritidsnämndens möte 9.8.2023 (§ 95) om resultatet på arbetsgruppens diskussioner, då också förslaget till konstprogrammet behandlades. Kultur- och fritidsnämnden kontrollerade också utkastet som museiintendenten 1.5.2023 fått av konstnären som de anhöriga hade önskat för Teuvo Mankonens minnesmärke. Dessutom antecknade kultur- och fritidsnämnden (9.8.2023 § 99) Stödföreningen för Lovisa Konst rf:s ställningstagande om minnesmärkesärendet för kännedom.

Planlägningsarkitekten har 30.8.2023 i samband med arbetsgruppen för konstprogrammets sammanträde lovat försöka få reda på Lovisa stads utgifter för ifrågavarande minnesmärkes del till kultur- och fritidsnämndens möte.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden antecknar det som presenterats på mötet för kännedom och instruerar för fortsatta åtgärder.

Behandling

Planlägningsarkitekt Lotta Qvis berättade om Lovisa stads utgifter för ifrågavarande minnesmärkes del till kultur- och fritidsnämnden kl. 19.09-19.19, varefter hon avlägsnade sig från mötet.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 106

06.09.2023

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen gjorde följande ändringsförslag:

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att

- a) de särskilda principerna för minnesmärken som gäller Lovisa stad görs senast 31.7.2024.
- b) godkänna utkastet som Tero Maksimainen har gjort för Teuvo Mankonens minnesmärke
- c) godkänna förverkligandet av Teuvo Mankonens minnesmärke år 2023 förutsättande att stadsdirektören beslutar om minnesmärkets finansiering i sitt tjänsteinnehavarbeslut.
- d) paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade att

- a) de särskilda principerna för minnesmärken som gäller Lovisa stad görs senast 31.7.2024.
- b) godkänna utkastet som Tero Maksimainen har gjort för Teuvo Mankonens minnesmärke.
- c) godkänna förverkligandet av Teuvo Mankonens minnesmärke år 2023 förutsättande att stadsdirektören beslutar om minnesmärkets finansiering i sitt tjänsteinnehavarbeslut.
- d) justera paragrafen omedelbart.

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

Arv för utvecklande av kulturtjänsterna

571/02/2017

VFN § 42

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138 Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Lovisa stad (diarie 571/02/2017) har på beslut av statsrådet (SR/19096/2020) fått en del av ett arv. Villkor för att arvet överlämnas till staden är att det används för utveckling av kulturtjänsterna. Arvet på 410 391,57 € finns att använda för nämnda ändamål.

På välfärdsnämndens aftonskola 23.11.2021 diskuterades bl.a. följande principer vid användande av arvet:

Arvet används hellre för

- bestående, långvarig verksamhet än för aktuella akuta utmaningar
- det allmänna goda (etisk verksamhet, som har betydelse för andra) än för enskilda intressen (betydelse bara för individen)
- speciella ändamål (t.ex kulturvecka, muralmålning, kulturtuktuk, mobilt hus, Blackbox, traditionellt byggt hus) än allmänna ändamål (andlig /mental tillväxt)
- innehålls- och samhällsmässigt betydande projekt än för funktionellt betydande.

Aftonskolan ansåg att t.ex. 3 000 - 5 000 € kunde användas till en öppen planeringstävling, för att hitta bästa möjliga koncept för användningen av arvet.

Mötesmaterial: utvecklande av kulturtjänster (på finska)

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Förslag:

Välfärdsnämnden fattar utgående från diskussionen beslut om principerna för hur arvet ska användas.

Beslut:

Välfärdsnämnden beslöt utgående från diskussionerna om följande principer gällande användandet av arvet. Arvet används för bestående verksamhet i Lovisa stad, i första hand till 15 år fyllda unga och för verksamhet i byarna i Lovisa. Utgående från diskussionerna på mötet kunde arvet delas i tre delar. Därtill förbereds en öppen idéävling om hur arvet kunde användas.

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

Det antecknas i protokollet, att projektkoordinator Jaana Laaksonen, hördes som sakkunnig på mötet i denna paragraf, kl. 18.12-19.20. Jaana Laaksonen avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

VFN 12.01.2022 § 9

Beredning	Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson, tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250
Föredragning	Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Välfärdsnämnden beslutar föreslå följande till stadsstyrelsen om användningen av arvet: a. Utifrån ungdomsfullmäktiges förslag används 100 000 euro för 15–29-åriga ungdomar. b. Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa. c. Utifrån alstren i en öppen idétävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster. d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfärdsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro. e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden. f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som välfärdsnämnden fattar senare. g. Välfärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskrider det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.
Behandling	Föredragande gjorde följande ändringsförslag utgående från diskussionen på mötet.

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

Beslut

Välfärdsnämnden beslutar föreslå följande till stadsstyrelsen om användningen av arvet:

- a. Utifrån ungdomsfullmäktiges och Navigators representanters förslag används 100 000 euro för 13–29 -åriga ungdomar.
- b. Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa.
- c. Utifrån alstren i en öppen idétävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.
- d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfärdsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.
- e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.
- f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som välfärdsnämnden fattar senare.
- g. Välfärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskrider det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.

STST 07.02.2022 § 25

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar följande om användningen av arvet:

- a. Utifrån ungdomsfullmäktiges och Navigators representanters förslag används 100 000 euro för 13–29 -åriga ungdomar.
- b. Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa. En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin.
- c. Utifrån alstren i en öppen idétävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.
- d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfärdsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.

e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.

f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som välfärdsnämnden fattar senare.

g. Stadsstyrelsen anteckar för kännedom att välfärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskrider det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.

Beslut

Ledamot Tom Liljestrand föreslog följande tillägg till punkt b: "En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin."

Förslaget understöddes enhälligt.

Beslut enligt förslaget med beaktande av tillägget.

VFN 13.04.2022 § 49

Beredning

Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Chefen för kultur- och fritidsväsendet presenterar på mötet en översikt över punkterna c och d.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välfärdsnämnden godkänner förverkligande av punkterna c och d som presenteras på mötet.

Behandling:

Kalevi Lappalainen hade ett motförslag till stadsstyrelsens tillägg.

Välfärdsnämnden tog inte ställning till motförslaget. Ärendet flyttades att behandlas på följande möte.

Beslut

Välfärdsnämnden godkände förverkligande av punkterna c och d som som de presenterades på mötet.

Kalevi Lappalainen hade ett motförslag till stadsstyrelsens tillägg i punkt b.

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

Välfärdsnämnden tog inte ställning till förslaget eftersom förslaget behandlas på följande möte.

Det antecknas i protokollet att kulturproducent Päivi Karppi, som hördes som sakkunnig, avlägsnade sig från mötet kl. 20.08 före beslutsfattandet.

VFN 08.06.2022 § 92

Beredning

chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson, tfn 040 568 41 38

På sammanträdet presenteras utkastet för punkterna a och b. Välfärdsnämnden bör även beakta att det under tiden har kommit fram följande behov som gäller punkt c:

- Stadsstyrelsen (23.5.2022 § 127) skickade ärendet om evenemanget Lysande Lovisa tillbaka till välfärdsnämnden och beslutade att om nämnden vill att Bastion Ungern ska ha ny permanent belysning och de ska ordnas ett eventuellt ljusevenemang vid nyår, kan de finansieras genom de arvsmedel som är reserverade i punkt c i stadsstyrelsens beslut § 25 7.2.2022 som gäller arvet.
- Upphandling av offentliga konstverk (välfärdsnämnden 8.6.2022 § x) och självriskandelen av upphandlingen.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välfärdsnämnden godkänner

1. förslagen i enlighet med punkterna a och b som presenterades på sammanträdet
2. följande ändring i punkt c: För evenemanget Lysande Lovisa reserveras 30 000 euro samt en självriskandel (? euro) för upphandlingen av ett offentligt konstverk för den öppna platsen i Drottningstranden.

Behandling:

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far och kulturproducent Jaana Laaksonen presenterade förslag till hur arvet kunde användas i punkterna a och b.

I punkt a kulturarvs medel reserverade för ungdomar i åldern 13-29 år föreslog Al-Far och Laaksonen följande:

- 1) Ungdomspasset, en applikation för att aktivera ungdomarna

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

- 2) Picnic on the beach, ett kulturproduktions evenemang för ungdomar i åldern 13-29 år. Ett projekt med kurser, workshops och klubbar där ungdomar kunde lära sig produktion av evenemang
- 3) Mopedverksamhet
- 4) Graffitivägg, kurser/workshops och gatukultur
- 5) Ett utrymme för att filma videon, en bra kamera, ljus och ett mörkerrum.

Al-Far och Laaksonen konstaterade att det ännu var fråga om preliminära förslag som måste planeras.

Nämnden konstaterade att tankarna i punkt a var bra och att nämnden återkommer till detaljerna och budgeten senare.

För punkt b föreslog Laaksonen en buss för kultur- och ungdomstjänsterna. En buss som skulle föra kulturaktiviteter till byarna, skolorna, daghemmen mm. Bussen kunde även användas av ungdomstjänsterna.

Nämnden konstaterade att ingen förfrågan skickats till byaföreningar, föreningar och privatpersoner. En förfrågan måste göras före nämnden tar ställning till saken.

Kalevi Lappalainen har i sitt motförslag från den 13.4.2022 föreslagit att nämnden håller sig sitt ursprungliga förslag och inte beaktar stadsstyrelsen tillägg från den 7.2.2022

På mötet gav föredragande följande nya beslutsförslag:

Välfärdsnämnden fattar beslut om att:

- 1) senare fortsätta behandlingen av förslagen från ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanter
- 2) utgående från resultaten från förfrågingen senare fortsätta behandlingen av punkten att gagna byaföreningars eller byars fördel
- 3) enhälligt godkänna Kalevi Lappalainens motförslag (13.4.2022 § 49)
- 4) för beslutet från den 13.4.2022 § 49 precisera
 - a) att pengar från arvet inte används till ljusevenemanget Lysande Lovisa och att
 - b) från punkt c använda 15 000 € av pengarna för upplysande av Bastion Ungern.

Li-Lo Söderholm, Laura Hyppölä och Håkan Karlsson understödde föredragandes förslag i punkt 4 b

Kalevi Lappalainen gjorde ett motförslag och föreslog att pengar från

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

arvet inte används till att lysa upp Bastion Ungern.
Kristiina Pappila understödde Lappalainens förslag.

Nämnden röstade om förslaget i punkt 4 b att 15 000 € av pengarna i arvet används för att lysa upp Bastion Ungern.

De som understödde föredragandes förslag röstade ja och de som understödde Lappalainens förslag röstade nej.
Röstningsresultat: Ja 6 röster (TR, LH, HK, PS, L-LS, MV), Nej 2 röster (KL, KP)

Beslut

Välfärdsnämnden fattade beslut om att

- 1) senare fortsätta behandlingen av förslagen från ungdomsfullmäktiges och Navigators representanter
- 2) utgående från resultaten från förfrågingen senare fortsätta behandlingen av punkten att gagna byaföreningars eller byars fördel
- 3) enhälligt godkänna Kalevi Lappalainens motförslag (13.4.2022 § 49)
- 4) för beslutet från den 13.4.2022 § 49 precisera
 - a) att pengar från arvet inte används till ljusevenemanget Lysande Lovisa och att
 - b) från punkt c använda 15 000 € av pengarna för upplysande av Bastion Ungern

VFN 18.08.2022 § 103

Beredning

Koordinerande sökande ungdomsarbetare Samira Al-Far och kulturproducent Jaana Laaksonen

På sammanträdet hörs en presentation om kostnadseffekter av förslagen av ungdomsfullmäktiges och Navigators representanter samt ett förslag till verksamhetsmodell för deltagande budgering med hjälp av resultaten av en enkät som genomförs i byarna

Bifogat material:

Kostnadseffekter av ungdomsfullmäktiges och Navigators önskemål
Verksamhetsmodell för utvecklande av byarnas kulturtjänster

Föredragning

Sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtaja Kirsi Kinnunen

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

Förslag

Välfärdsnämnden beslutar enligt det förslag som ska preciseras på sammanträdet

a) godkänna förslagen av ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanter

b) godkänna verksamhetsmodellen för deltagande budgetering till förmån för byarna i Lovisa.

Behandling:

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far och kulturproducent Jaana Laaksonen var närvarande på mötet kl. 18.05-19.00. Båda avlägsnade sig före beslutet fattades.

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far presenterade ungdomsfullmäktiges och navigatorns förslag med kostnadskalkyler.

Den sammanlagda kostnaden för ungdomsfullmäktiges och navigatorns förslag är ca. 65.000 €. Ungdomsbussens andel av det här är ca 35.000 – 40.000 €. Laura Hyppölä önskade att ungdomsbussen också kunde finansieras från arvets övriga delar.

Ungdomsfullmäktiges representant Samuel Kauppi önskade att ungdomspasset skulle tas i bruk under en provotid.

Nämnden önskade en presentation av ungdomspasset före beslutet fattas.

Kulturproducent Jaana Laaksonen presenterade verksamhetsmodellen för deltagande budgetering och enkätens innehåll och tidtabell.

Li-Lo Söderholm sade att deltagande budget är en bra sak och att enkätens tidtabell är realistisk. Söderholm frågade vad man menar med ordet by och byaspecifik omröstning samt vad betyder konsultera sakkunniga? Söderholm önskade mera exakta frågor till enkäten.

Laura Hyppölä ansåg att enkäten skall vara tillräckligt enkel och lätt att svara på.

Li-Lo Söderholm föreslog att enkäten ännu bearbetas och att nämndens åsikter beaktas.

Beslut

Välfärdsnämnden godkände:

a) följande förslag från ungdomsfullmäktige och navigatorn:
picnic on the beach – festival där ungdomarna är delaktiga, moped verksamhet, graffiti vägg och kurs – gatukultur samt video utrymme.
Nämnden fattar efter tilläggsutredningar senare beslut om ungdomspasset

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

och bilen.

b) verksamhetsmodellen för deltagande budgetering till förmån för byarna i Lovisa. Välfärdsnämnden förutsätter att enkätens frågor bearbetas utgående från den förda diskussionen.

VFN 14.09.2022 § 115

Beredning	Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far, chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen På mötet presenterar Hanna Kallio från Optium Innovations oy applikationen ungdomspasset.
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Välfärdsnämnden godkänner ungdomsfullmäktiges ja Navigatorns förslag för ibruktagande av ungdomspasset och inskaffandet av en bil. Behandling: Hanna Kallio presenterade applikationen ungdomspasset elektroniskt via en teams-länk. Kallio avlägsnade sig från mötet före beslutsfattande. Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far deltog i behandlingen av ärendet, men avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet. Efter diskussioner i nämnden gav föredragande gav följande följande nya beslutsförslag: Välfärdsnämnden godkänner ungdomsfullmäktiges ja Navigatorns förslag för ibruktagande av ungdomspasset och inskaffandet av en bil. Ungdomspasset tas ibruk på en provotid på ett år. Bilen som administreras av ungdomstjänsterna skall gå att använda till många olika ändamål där ansvarsområdena betalar enligt användning. Laura Hyppölä ansåg att eftersom bilen kommer att användas även av övriga ansvarsområden borde inköpet inte endast finansieras från den del nämnden tilldelat förslag från ungdomsfullmäktige och Navigatorn.

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

Beslut Välfärdsnämnden godkände ungdomsfullmäktiges ja Navigatorns förslag för ibruktagande av ungdomspasset och inskaffandet av en bil. Ungdomspasset tas ibruk på en provotid på ett år. Bilen som administreras av ungdomstjänsterna skall gå att använda till många olika ändamål där ansvarsområdena betalar enligt användning.

Laura Hyppölä anmälde avvikande åsikt gällande finansieringen av bilen. Hyppölä ansåg att inköpet av en bil inte borde finansieras endast från den del som tilldelats förslag från ungdomsfullmäktige och Navigatorn.

VFN 07.12.2022 § 151

Beredning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

I den offentliga debatten har det frågats varför vissa kretsar inte tagits med i beredningen. Det har också framgått att helheten med arvet inte kan skötas vid sidan av det egna arbetet.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Välfärdsnämnden diskuterar ärendet på mötet och befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att med medel från arvet anställa en heltidsanställd arbetstagare för tiden 1.2-31.12.2023. Den nyanställda får i uppdrag att arbeta med att förverkliga besluten som tidigare fattats och att engagera olika kretsar i processerna. Kostnaden för lön med bikostnader är ca 35 000 euro.

Diskussion:
Välfärdsnämnden diskuterade ärendet på mötet.

Efter diskussionen ändrade föredragande sitt förslag att lyda:
Välfärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att med medel från arvet anställa en arbetstagare på deltid (50 %) för tiden 1.2-31.12.2023. Den nyanställda får i uppdrag att arbeta med att förverkliga besluten som tidigare fattats och att engagera olika kretsar i processen. Kostnaden för lön med bikostnader är ca 17 500 euro.

Beslut Välfärdsnämnden befullmäktigade chefen för kultur- och fritidsväsendet att med medel från arvet anställa en arbetstagare på deltid (50 %) för tiden 1.2-31.12.2023. Den nyanställda får i uppdrag att arbeta med att

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023

förverkliga besluten som tidigare fattats och att engagera olika kretsar i processen. Kostnaden för lön med bikostnader är ca 17 500 euro.

KUFRI 06.09.2023 § 107
4/02.00/2022

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
tfn 0440 555 250

En deltidsantälld som anställts av chefen för kultur och fritidsväsendet tar del av nämndens synpunkter för beredning av punkterna b och c för kulturarvet.

Länk: [Timo Leikas examensarbete](#)

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Nämnden ger den anställda anvisningar för fortsatta åtgärder utgående från diskussionen.

Behandling

Koordinatorn för arvet för kultur Tuula Åminne presenterade sig för nämnden och berättade om sina tankar angående de fortsatta åtgärderna kl. 19.25-20.05. Hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden gav anvisningar för fortsatta åtgärder enligt följande:

a) för att definiera byarna i Lovisa används resultaten av Timo Leikas examensarbete

b) svarstiden för den deltagande förfrågan till 1.12.2023.

c) frågor som ställdes på mötet utnyttjas när man utför den deltagande förfrågan

d) kultur- och fritidsnämnden underställer de bästa förslagen och genomför möjligtvis ännu en rådgivande omröstning.

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

Expertorgan för kulturaktörer från och med 2023

KUFRI 12.04.2023 § 51

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Ansaret för att organisera social- och hälsotjänster övergick till välfärdsområdena från och med 1.1.2023, men kommunerna ansvarar fortsättningsvis för främjandet av kommuninvånarnas hälsa och välfärd. Förutsättningar för befolkningens hälsa och välfärd skapas inte bara av kulturtjänster utan också exempelvis av utbildnings- och idrottstjänster, kostservice, planläggning, trafikarrangemang och många andra av kommunens uppgifter.

Kulturens roll i främjandet av befolkningens hälsa och välfärd

Kulturtjänsterna har stor inverkan på kommuninvånarnas hälsa. Att främja hälsa och välfärd utgör en lagstadgad uppgift för kommunen. Kulturen har också en betydande roll inom näringslivet eftersom kulturen kan förstärka livskraften och sammanhållningen i samhället. När den lokala ekonomin blomstrar mår också människorna bättre. För att kunna stävja kostnadsökningen krävs att hälsa och välfärd främjas i människornas vardagsmiljö.

Hälso- och välfärdscoefficienten och TEAvisari

Hälso- och välfärdscoefficienten är en coefficient för hälsa och välfärd i kriterierna för statsunderstöd. Hälso- och välfärdscoefficienten togs i bruk i kommunerna i början av 2023. Hälso- och välfärdscoefficienten är ett incitament. Detta innebär att storleken på kommunernas statsandelar delvis bestäms av det arbete kommunerna gör för att främja hälsa och välfärd. På så sätt vill man säkerställa att kommunerna aktivt arbetar för att främja invånarnas hälsa och välfärd också efter att social- och hälsovårdsreformen har genomförts. Storleken på coefficienten bestäms på basis av två typer av indikatorer: en processindikator som beskriver verksamheten och en resultatindikator som beskriver resultaten.

De valda indikatorerna mäter verksamheten på ett omfattande sätt, allt från ledarskap, uppföljning och utvärdering till resurser, främjandet av kommuninvånarnas delaktighet samt praktiska handlingar. Viktigt är också långsiktigheten och planmässigheten i arbetet. Processindikatorerna beskriver kommunens resurser och åtgärder i fråga om att främja hälsa och välfärd samt hur väl det skapas förutsättningar för att på ett effektivt och samordnat sätt främja hälsa och välfärd. Med hjälp av processindikatorerna utvärderas den nuvarande situationen. För tillfället finns det en processindikator som gäller kultur: Kommunen sänker tröskeln för deltagande i kulturella aktiviteter.

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

Då det gäller kulturen samlas informationen genom TEAviisaris datainsamling med hjälp av följande fråga: Tillämpar kommunen någon sådan fast praxis med hjälp av vilken kommunen ordnar eller erbjuder ekonomiskt stöd till kulturlots- eller kulturkompisverksamhet eller annan motsvarande frivilligverksamhet?

Vartannat år samlar institutet för hälsa och välfärd (THL) uppgifter av kommunerna om hälsofrämjande kulturverksamhet. Med hjälp av datainsamlingen utreds kommunernas åtgärder, resurser och verksamhetspraxis i fråga om kultur. För kommunerna erbjuder datainsamlingen uppgifter om kommunen i förhållande till resten av landet eller i förhållande till motsvarande kommuner. Med hjälp av informationen kan kommunen rikta sina resurser och åtgärder samt följa upp utvecklingen. I flera kommuner används uppgifterna som ett redskap i ledningen av välfärden. TEAviisari ger en helhetsbild av kommunens situation samt en tydlig ram för den kunskapsbaserade ledningen. (Källa: <https://sotkanet.fi/sotkanet/sv/metadata/indicators/3984?>).

Kommunens ansvar för att främja hälsa och välfärd

De kommunala verksamheterna ska samarbeta med varandra för att främja hälsa och välfärd. Kommunen ska följa med invånarnas levnadsförhållanden, hälsa och välfärd samt de faktorer som inverkar på dessa per område och befolkningsgrupp. Kommunen ska i sin strategiska planering ställa upp mål för främjandet av hälsa och välfärd och i förväg uppskatta hur kommunens beslut inverkar på människors hälsa och välfärd. Främjandet av invånarnas hälsa och välfärd är kommunens viktigaste målsättning.

Det är viktigt att utse en ansvarig instans vars uppgift är att i samarbete med olika sektorer och intressentgrupper främja hälsa och välfärd med hjälp av kultur. På så sätt stärker man också kulturtjänsternas synlighet och planmässighet bland annat i fråga om delaktighet, uppföljning och rapportering. Det är viktigt att upprätthålla informella diskussioner mellan representanter för olika kreativa branscher, förtroendevalda och personer som arbetar med kulturtjänster så att de berörda parterna känner sig hörda. I ärendet ska man dessutom beakta bland annat [lagen om kommunernas kulturverksamhet \(166/2019, Finlex\)](#) samt undervisnings- och kulturministeriets kulturpolitiska strategi 2025.

Målet för kommunstrategin är välmående invånare

I Lovisa stads nuvarande stadsstrategi (FM 15.6.2022) har antecknats som ett strategiskt mål: Välmående invånare och en trivsamt stad. Verksamhet i enlighet med strategin omfattar bland annat följande åtgärder:

- I en barnvänlig kommun beaktar vi barnets fördel i all verksamhet.
- Vi främjar på ett omfattande sätt Lovisabornas välfärd och närservice tillsammans med kommuninvånarna.
- Vi värnar om naturens mångfald och upprätthåller kulturmiljön samt främjar trivsamt i miljön i hela kommunen. Vi håller kommunens fastigheter i gott skick. Vi värdesätter kultur, motion och idrott samt främjar tredje sektorns verksamhet.

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

- Vi förebygger marginalisering av unga.

Det finns många olika möjligheter hur expertorganet för kulturaktörer organiseras t.ex. gällande uppdrag, mandattid och utnämning av organet.

Kultur- och fritidsnämnden kan bland annat

- för aktörer i de kreativa branscherna lediganslå en öppen möjlighet att delta i verksamheten för kulturaktörernas expertorgan för ett år, två år eller för en längre tid
- utgående från nämnda ansökningar välja och utse sex (6) representanter från den kreativa branschen och verksamma i Lovisa till kulturaktörernas expertorgan.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden beslutar följande:

a) En expertgrupp för kulturaktörer inrättas. Expertgruppens uppgift är att utveckla bland annat den samhälleliga och tvärsektoriella kulturverksamhet som staden bedriver för att främja välfärden. Till expertgruppens uppgifter hör också att främja förtroende, växelverkan och aktivt kommunmedlemskap samt att ge utlåtanden och fungera som ett expertorgan för kultur.

b) Expertgruppen ges fullmakt att till sina sammanträden kalla experter inom kulturbranschen för att komplettera gruppen i enlighet med det ämne som behandlas vid ifrågavarande tidpunkt.

c) Följande tjänste- eller uppgiftsinnehavare utses att delta i Lovisa stads expertgrupp för kulturaktörer:

- chefen för kultur- och fritidsväsendet
- kultur- och turismkoordinatör
- kulturproducenten
- museiintendenten
- bibliotekschefen
- den representant som Lovisa medborgarinstitut utser.

d) Expertgruppen för kulturaktörer sammanträder minst två till fyra (2–4) gånger om året och vid behov oftare, samt kallar eventuella experter till sina sammanträden. Det ska finnas en föredragningslista vid sammanträdena. Det första sammanträdet ska sammankallas av chefen för kultur- och fritidsväsendet.

e) Expertgruppen för kulturaktörer konstituerar sig under 2023 och väljer en ordförande och en sekreterare bland medlemmarna.

f) Till de utomstående experter som kallats till expertgruppen betalas ett sådant arvode för deltagande i arbetsgruppens sammanträde som är i enlighet med förvaltningsstadgan (FM 15.2.2023).

g) En representant för expertgruppen för kulturaktörer presenterar de

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

resultat som nåtts under expertgruppens sammanträde för fritidsnämnden senast två månader från det att expertgruppen sammanträdde.

Behandling

Ledamot Thomas Rosenberg föreslog att ärendet remitteras för ny beredning, som ledamöterna Laura Hyppölä och Jonna Hinttaniemi understödde.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden beslutade att remittera ärendet för ny beredning förutsatt att andelen representanter för de kreativa branscherna utökas i förslaget och att konstnärer hörs redan i beredningsskedet.

KUFRI 10.05.2023 § 68

Beredning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250

Sådana representanter för de kreativa branscherna som är verksamma i Lovisa samt övriga intresserade har ombetts ge skriftlig respons med anledning av textförslaget i föredragningslistan från och med 13.4.2023, senast 28.4.2023 klockan 12:00. Sådana representanter för de kreativa branscherna som är verksamma i Lovisa och som man känner till informerades personligen om möjligheten att ge respons under en förlängd tid, från och med 28.4.2023 fram till 10.5.2023 klockan 12.00. Informationen gavs också på stadens hemsida och i stadens sociala mediekkanaler. Under sammanträdet presenteras ett sammandrag över responsen. Responsen presenteras i anonym form.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden beslutar följande:

- a) En expertgrupp för kulturaktörer grundas. Expertgruppens uppgift är att utveckla bland annat den samhälleliga och tvärsektoriella kulturverksamhet som staden bedriver för att främja välfärden. Till expertgruppens uppgifter hör också att främja förtroende, växelverkan och aktivt kommunmedlemskap samt att ge utlåtanden och fungera som ett expertorgan för kultur.
- b) För sådana representanter för den kreativa branschen som är verksamma i Lovisa stad tillkännages att det är möjligt att ansöka om att delta i expertgruppen för kulturaktörer för ett år åt gången.
- c) På basis av de ovan nämnda ansökningarna utses högst fyra sådana representanter för den kreativa branschen som är verksamma i Lovisa att delta i expertgruppen för kulturaktörer.
- d) Följande tjänste- eller uppgiftsinnehavare utses att delta i expertgruppen

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

för kulturaktörer:

- chefen för kultur- och fritidsväsendet Eriksson
- kulturproducent Päivi Karppi
- museiintendent Ulrika Rosendahl
- en representant som Lovisa medborgarinstitut utser.

- e) Expertgruppen för kulturaktörer sammanträder minst två till fyra gånger om året och vid behov oftare, samt kallar eventuella experter till sina sammanträden. Det ska finnas en föredragningslista vid sammanträdena och det ska utarbetas en promemoria om sammanträdet. Det första sammanträdet ska sammankallas av chefen för kultur- och fritidsväsendet.
- f) Expertgruppen för kulturaktörer konstituerar sig under 2023 och väljer en ordförande och en sekreterare bland medlemmarna.
- g) Till de utomstående experter som kallats till expertgruppen betalas ett sådant arvode för deltagande i arbetsgruppens sammanträde som är i enlighet med förvaltningsstadgan (FM15.2.2023).
- h) En representant för expertgruppen för kulturaktörer berättar för fritidsnämnden att gruppen sammanträtt senast två månader från det att expertgruppen sammanträdde.

Behandling

Föredragande föreslog att ärendet remitteras till fortsatt beredning.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade att ärendet remitteras till fortsatt beredning.

KUFRI 07.06.2023 § 83

Beredning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden beslutar:

- a) grunda en expertgrupp för kulturaktörer, vars uppgift är att utveckla bland annat den samhälleliga och tvärsektoriella kulturverksamhet som staden bedriver för att främja välfärden, att främja växelverkan, aktivt kommunmedlemskap, att ge utlåtanden och fungera som ett expertorgan för kultur.
- b) utlysa en öppen möjlighet för sådana representanter för de kreativa branscherna som är verksamma i Lovisa stad att ansöka om att delta i expertgruppen för kulturaktörer för två år (2) åt gången.

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

- c) på basis av de ovan nämnda ansökningarna utse högst fyra (4) sådana representanter för den kreativa branschen som är verksamma i Lovisa att delta i expertgruppen för kulturaktörer.
- d) utse i expertgruppen för kulturaktörer följande tjänsteinnehavare:
 - chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson
 - kulturproducent Päivi Komsu-Karppi
- e) att expertgruppen för kulturaktörer sammanträder minst två till fyra (2-4) gånger om året och vid behov oftare, samt kallar eventuella experter till sina sammanträden. Det ska finnas en föredragningslista vid sammanträdena och det ska utarbetas en promemoria om sammanträdet. Det första sammanträdet sammankallas av chefen för kultur- och fritidsväsendet.
- f) att expertgruppen för kulturaktörer organiserar sig under 2023 och väljer en ordförande och en sekreterare bland medlemmarna.
- g) att till de utomstående experter som kallats till expertgruppen betalas ett sådant arvode för deltagande i arbetsgruppens sammanträde som är i enlighet med förvaltningsstadgan (FM15.2.2023).
- h) att stadens representant för expertgruppen för kulturaktörer berättar för kultur- och fritidsnämnden, att expertgruppen har sammanträtt, senast två (2) månader från expertgruppens sammanträde.

Bakgrundsmaterial: Respons 10.5.2023 § 68 från föredragningslistutkastet under tiden 13.4.-10.5.2023

Behandling

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen gjorde följande ändringsförslag:
Kultur- och fritidsnämnden beslutar

- a) grunda en expertgrupp för kulturaktörer, vars uppgift är att utveckla bland annat den samhälleliga och tvärsektoriella kulturverksamhet som staden bedriver för att främja välfärden med beaktande av grundläggande konstundervisning, att främja växelverkan, aktivt kommunmedlemskap, att ge utlåtanden och fungera som ett expertorgan för kultur.
- b) utlysa en öppen möjlighet för sådana representanter för de kreativa branscherna som är verksamma i Lovisa stad att ansöka om att delta i expertgruppen för kulturaktörer för två år (2) åt gången.
- c) på basis av de ovan nämnda ansökningarna utse högst fyra (4) sådana representanter för den kreativa branschen som är verksamma i Lovisa att delta i expertgruppen för kulturaktörer.
- d) utse i expertgruppen för kulturaktörer följande tjänsteinnehavare:
 - chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

- kulturproducent Päivi Koms-Karppi

- e) att expertgruppen för kulturaktörer sammanträder minst två till fyra (2-4) gånger om året och vid behov oftare, samt kallar eventuella experter till sina sammanträden. Det ska finnas en föredragningslista vid sammanträdena och det ska utarbetas en promemoria om sammanträdet. Det första sammanträdet sammankallas av chefen för kultur- och fritidsväsendet.
- f) att expertgruppen för kulturaktörer organiserar sig under 2023 och väljer en ordförande och en sekreterare bland medlemmarna.
- g) att till de utomstående experter som kallats till expertgruppen betalas ett sådant arvode för deltagande i arbetsgruppens sammanträde som är i enlighet med förvaltningsstadgan (FM15.2.2023).
- h) att stadens representant för expertgruppen för kulturaktörer berättar för kultur- och fritidsnämnden, att expertgruppen har sammanträtt, senast två (2) månader från expertgruppens sammanträde

Ledamot Laura Hyppölä understödde ändringsförslaget.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

- a) grunda en expertgrupp för kulturaktörer, vars uppgift är att utveckla bland annat den samhälleliga och tvärsektoriella kulturverksamhet som staden bedriver för att främja välfärden med beaktande av grundläggande konstundervisning, att främja växelverkan, aktivt kommunmedlemskap, att ge utlåtanden och fungera som ett expertorgan för kultur.
- b) utlysa en öppen möjlighet för sådana representanter för de kreativa branscherna som är verksamma i Lovisa stad att ansöka om att delta i expertgruppen för kulturaktörer för två år (2) åt gången.
- c) på basis av de ovan nämnda ansökningarna utse högst fyra (4) sådana representanter för den kreativa branschen som är verksamma i Lovisa att delta i expertgruppen för kulturaktörer.
- d) utse i expertgruppen för kulturaktörer följande tjänsteinnehavare:
 - chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson
 - kulturproducent Päivi Koms-Karppi
- e) att expertgruppen för kulturaktörer sammanträder minst två till fyra (2-4) gånger om året och vid behov oftare, samt kallar eventuella experter till sina sammanträden. Det ska finnas en föredragningslista vid sammanträdena och det ska utarbetas en promemoria om sammanträdet. Det första sammanträdet sammankallas av chefen för kultur- och fritidsväsendet.
- f) att expertgruppen för kulturaktörer organiserar sig under 2023 och väljer

Kultur- och fritidsnämnden.	§ 51	12.04.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 68	10.05.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 83	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 108	06.09.2023

en ordförande och en sekreterare bland medlemmarna.

- g) att till de utomstående experter som kallats till expertgruppen betalas ett sådant arvode för deltagande i arbetsgruppens sammanträde som är i enlighet med förvaltningsstadgan (FM15.2.2023).
- h) att stadens representant för expertgruppen för kulturaktörer berättar för kultur- och fritidsnämnden, att expertgruppen har sammanträtt, senast två (2) månader från expertgruppens sammanträde

KUFRI 06.09.2023 § 108
419/12.03.00/2023

Beredning	direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250 Ansökningstiden för expertorganet för kulturaktörer var 14.7.-28.8.2023. Fyra (4) personer visade intresse.
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Kultur- och fritidsnämnden namnger på mötet de personer, som föreslås till expertorganet för kulturaktörer fram till 31.12.2025. Behandling Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen berättade namnen på de sökande.
Beslut	Kultur- och fritidsnämnden valde följande personer till expertorganet för kulturaktörer fram till 31.12.2025: Maria Linde, Kati Kivilahti-Fagerudd, Johanna Eskelinen och Inari Porkka.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 109

06.09.2023

Centralen för bildning och välfärds delårsrapport 1-6, 2023

KUFRI 06.09.2023 § 109

353/02.02.02/2023

Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250, controller Mireille Nygård tfn 040 594 1816

Utfallet för kultur- och fritidsnämndens budget 2023 har granskats utgående från inkomsterna och utgifterna under tiden januari-juni.

Stadsstyrelsen behandlar delårsrapporten för januari-juni 2023 18.9.2023 för hela stadens del.

Bilaga 1: Delårsrapport KUFRI 2023

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden antecknar delårsrapporten januari-februari 2023 för centralen för bildning och välfärd för kännedom.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden antecknade delårsrapporten januari-februari 2023 för centralen för bildning och välfärd för kännedom.

Val av bibliotekschef

KUFRI 06.09.2023 § 110
799/01.01.01/2023

Beredning

chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson, tfn 040 568 4138,
direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440
555 250

Tjänsten för bibliotekschef har varit lediganslagen 22.6 – 18.8.2023 i
Kuntarekry, på Lovisa stads samt på TE-centralens hemsidor och i Lovisa
stads egna interna informationskanal, intranet.

Rekryteringsannons:

Lovisa stad söker en bibliotekschef från och med den 1.9.2023.
Som bibliotekschef fungerar du som chef för bibliotekspersonalen i Lovisa
och ansvarar för bibliotekets dagliga verksamhet. Till ditt ansvar hör även
att bereda och följa upp bibliotekets budget. Biblioteksväsendet i Lovisa
består av ett huvudbibliotek, 3 närbibliotek och en biblioteksbuss. För att
sköta tjänsten framgångsrikt bör du vara initiativrik, ha ett inspirerande
arbetssätt samt vara flexibel i arbetet.

Av bibliotekschefen förutsätter vi goda kunskaper i såväl finska som
svenska. Vi värdesätter erfarenhet av ledarskap, god organisations-,
interaktions- och samarbetsförmåga samt vilja att utveckla
biblioteksverksamheten.

Av den som leder biblioteksväsendet krävs för uppgiften lämplig högre
högskoleexamen, ledarförmåga och god förtroenhet med bibliotekens
uppgifter och verksamhet (1492/2016).

Vi erbjuder

- ett intressant jobb som en del av servicehelheten inom Lovisa stads
central för bildning och välfärd
- kunnig, erfaren och professionell arbetsgemenskap
- trevliga arbetskamrater
- moderna arbetsredskap samt Edenred- personalförmån

Bibliotekschefens uppgiftsrelaterade lön är 3.567,42 €. Prövotiden är fyra
månader.

Ansökningarna sänds på adressen kuntarekry.fi eller per post till adressen:
Lovisa stad, Mariegatan 12 A, 07900 LOVISA. Till ansökan bör bifogas
intyg över sökandes behörighet, skannade på Kuntarekry eller som
papperskopior per post. På kuvertet bör stå "Bibliotekschef".

Ansökningstiden utgår fredagen den 18.8.2023 kl. 12.00. Intervjuerna hålls
preliminärt under vecka 35 2023.

Om du blir vald ska du före anställningens mottagande uppvisa ett
godtagbart intyg om ditt hälsotillstånd.

Vi önskar att den valda börjar med sina uppgifter så snart som möjligt. Tilläggsinformation ger bibliotekschef Tapani Häkkinen tfn. 040 778 6385, tapani.hakkinen@loviisa.fi eller chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138, leif.eriksson@loviisa.fi

Inom utsatt tid kom sex ansökningar till tjänsten. Till intervjuerna den 28.8.2023 kallade chefen för kultur- och fritidsväsendet tre sökanden. Intervjugruppen bestod av direktören för centralen för bildning och välfärd, chefen för kultur- och fritidsväsendet, en bibliotekarie, kultur- och fritidsnämndens ordförande, vice-ordförande för äldrerådet och ordförande för rådet för personer med funktionsnedsättning.

Lovisa stads förvaltningsstadga (KFmge § 51.1, 15.2.2023) fastställer bland annat att stadsstyrelsen väljer chefer för ansvarsområdena i centralen för bildning och välfärd och centralen för näringsliv och infrastruktur. Nämnderna väljer de övriga tjänsteinnehavarna inom sina sektorer.

En sammanställningsförteckning över sökandena, tillsättningspromemorian och meritjämförelser framförs som mötesmaterial (partsoffentliga). Handlingarna innehåller delvis uppgifter som enligt 24 § 1 mom. punkt 32 i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet är sekretessbelagda.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden fattar följande beslut utgående från intervjugruppens enhälliga förslag:

- a) Utgående från ansökan, utbildning, arbetserfarenhet, intervju och en helhetsbedömning väljs på mötet föreslagen person till bibliotekschef. Tidpunkt om när den valda kan ta emot tjänsten överenskommes senare. Bibliotekschefens uppgiftsrelaterade lön är 3.567,42 euro i månaden.
- b) På mötet föreslås en person som reserv. Denna person väljs till uppgiften i händelse av att den i första hand valda personen tackar nej.
- c) Valet är villkorligt tills den valda har uppvisat ett godkänt läkarintyg över sin hälsa.
- d) Bibliotekschefs tjänsten besätts med en provotid på sex (6) månader.
- e) Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade utgående från intervjugruppens enhälliga förslag att

a) utgående från ansökan, utbildning, arbetserfarenhet, intervju och en helhetsbedömning välja personen som föreslogs på mötet, Hanna Lindroos till bibliotekschef. Tidpunkt om när den valda kan ta emot tjänsten överenskommes senare. Bibliotekschefens uppgiftsrelaterade lön är 3.567,42 euro i månaden.

b) välja Jan Nyström till reserv som det föreslogs på mötet. Denna person väljs till uppgiften i händelse av att den i första hand valda personen tackar nej.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 110

06.09.2023

c) valet är villkorligt tills den valda har uppvisat ett godkänt läkarintyg över sin hälsa

d) bibliotekstjänsten besätts med en provotid på sex (6) månader

Paragrafen justerades omedelbart.

Val av integreringshandledare för tiden 15.9.2023–30.6.2025

KUFRI 06.09.2023 § 111
804/01.01.01/2023

Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250, invandrarkoordinator Aki Savolainen, tfn 0440 555 435

Arbets- och näringsministeriet har 1.2.–30.4.2023 utlyst en ansökningsomgång i fråga om statligt specialunderstöd för lönekostnader för anställda inom sådana kommuner som tar emot kvotflyktingar. Syftet med understödet är att stöda ordnandet av mottagande av flyktingar och stöd för flyktingars integration samt verksamhetsmodeller och samarbetspraxis i kommunerna. Med understödet ersätts lönekostnaderna för anställda i den mottagande kommunen eller i de samarbetande kommunerna, och därigenom möjliggörs tilläggsresurser för mottagandet av flyktingar och främjandet av integration i kommunerna.

Arbets- och näringsministeriet (VN/2544/2023-TEM-142) har 20.6.2023 beviljat Lovisa stad understöd till ett belopp av 55 442,10 euro för tiden 1.8.2023–30.6.2025 för lönekostnader som uppstår i enlighet med beslutet om understöd och anvisningen om understöd. Med hjälp av det understöd som beviljas kan Lovisa stad utöver den fast anställda personalen rekrytera en ny personalresurs på heltid för uppgifter som gäller mottagande och integration av flyktingar. Det understöd som beviljas uppgår till högst 80 procent av lönekostnaderna för den personalresurs som rekryteras (exklusive arbetsgivarens lagstadgade lönebikostnader). Det maximala lönekostnadsbelopp på vilket den andel av kostnaderna som ska ersättas genom bidraget (80 procent av den andel av lönen som inte omfattar lönebikostnader) kan beräknas i enlighet med anvisningarna om bidraget utgörs av en årslön på 70 000 euro, inklusive lönebikostnader. Med understödet ersätts inte arbetsgivarens lagstadgade lönebikostnader, såsom arbetsgivarens sjukförsäkrings- och arbetspensionsavgifter. De lönekostnader som ersätts genom bidraget får inte vara föremål för andra stöd eller understöd, till exempel lönesubvention.

Den tidsbundna uppgiften som integreringshandledare (15.9.2023–30.6.2025) har varit ledig att sökas 10.7–18.8.2023 via Kuntarekry, på Lovisa stads webbplats och på arbets- och näringsstjänsternas webbplats samt på intranätet, det interna kommunikationsnätet för Lovisa stads personal. Grunden för visstidsanställningen är ett specialunderstöd som Arbets- och näringsministeriet (VN/2544/2023-TEM-142) beviljat Lovisa stad för tiden 1.8.2023–30.6.2025 för rekrytering av en ny personalresurs på heltid för uppgifter som gäller mottagande och integration av flyktingar. Uppgiften som integreringshandledare hör till centralen för bildning och välfärds ansvarsområde för förvaltning och utveckling. Direktören för centralen för bildning och välfärd är närmaste chef.

Arbetsannonsen innehöll följande uppgifter:

Integreringshandledaren arbetar i par med invandrarkoordinatören och ansvarar tillsammans med invandrarkoordinatören för ordnande av sådana

verksamheter och invandringsärenden i Lovisa stad som hör till kommunens uppgifter enligt lagen om främjande av integration (1386/2010) och som ingår i Lovisa stads program för främjande av integration. Arbetet omfattar allmän handledning och rådgivning för invånare med invandrarbakgrund och för de nätverk som jobbar med dem, vidtagande av integrationsåtgärder i samarbete med social- och hälsovårdstjänsterna, samordnande av de lokala nätverken, utvecklings, kontaktpersons- och sakkunniguppgifter inom ramen för särskilda verksamhetsmodeller samt genomförande av utredningar och rapportering i anknytning till det statsunderstöd som Arbets- och näringsministeriet beviljat (VN/2544/2023-TEM-142). Tyngdpunkten i anställningen ligger på integrationsfrämjande arbete med de kvotflyktingar som kommunen ansvarar för, asylsökande som beviljats uppehållstillstånd och kommuninvånare som får tillfälligt skydd. Arbetet är mångsidigt, självständigt och ansvarsfullt och inkluderar även hembesök.

Behörighetskravet för anställningen som integreringshandledare är lämplig högskoleexamen samt tillräcklig relevant arbetserfarenhet. Erfarenhet av arbete med invandrare och samarbete i sektorsövergripande nätverk räknas som merit. Vi förväntar oss att de sökande har utmärkta interaktionsfärdigheter, utmärkt social kompetens och god organisationsförmåga. Arbetstiden är 36,25 timmar per vecka. Vi kräver goda muntliga och skriftliga kunskaper i finska och engelska. Övriga språkkunskaper är meriterande.

Villkoren för arbetsavtalsförhållandet bestäms enligt behörighetsvillkoret för olika sakkunniguppgifter i lönepunkt 01ASIA040 i AKTA. Utgående från bedömningen av uppgiftens svårighetsgrad är den uppgiftsrelaterade lönen 2.755,69 euro i månaden. Vi önskar att integreringshandledaren inleder sitt arbete senast 18.9.2023.

I arbetsavtalsförhållandet tillämpas en provtid på fyra (4) månader. Ansökningstiden går ut fredag 18.8.2023 klockan 12.00.

Vi önskar att ansökningarna i första hand skickas via systemet Kuntarekry.fi. Alternativt kan ansökan skickas per post till adressen Lovisa stad, Mariegatan 12 A, 07900 LOVISA. Till ansökan ska bifogas kopior av examensbetyg som påvisar behörighet, antingen inskannade på Kuntarekry eller skickade som papperskopia i kuvert. Märk kuvertet med "Integreringshandledare". Vi ordnar intervjuer för dem som kallas till intervju vecka 34 och 35 enligt separat överenskommelse.

Den som valts till uppgiften ska inom 30 dagar från delfåendet av beslutet om valet uppvisa ett sådant straffregisterutdrag som avses i lagen (504/2002) och ett intyg om sitt hälsotillstånd.

För mer information kontakta direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250 eller invandrarkoordinator Aki Savolainen, tfn 044 055 5435 eller per e-post fornamn.efternamn@loviisa.fi.

Sjutton (17) ansökningar lämnades in inom ansökningstiden. Invandrarkoordinatorn kallade fem (5) sökande till intervju 30.8.2023.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 111

06.09.2023

Intervjugruppen bestod av direktören för centralen för bildning och välfärd, invandrarkoordinatorn och kultur- och fritidsnämndens vice ordförande.

I Lovisa stads förvaltningsstadga (FM 15.2.2023 § 17) fastställs att centralens direktör för högst ett års arbetsavtalsförhållande väljer en anställd vars uppgift inte baseras på personalplanen, förutsatt att löneanslaget ingår i budgeten. Det är motiverat att kultur- och fritidsnämnden fattar beslut i ärendet eftersom integreringshandledarens arbetsförhållande varar över 20 månader.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

På basis av intervjugruppens enhälliga förslag beslutar kultur- och fritidsnämnden följande:

- a) På basis av ansökan, utbildningen, arbetserfarenheten, intervjun och helhetsbedömningen väljs den person som kommer att föreslås på mötet till den tidsbundna uppgiften som integreringshandledare fram till 30.6.2025. Tidpunkten för tillträdet ska överenskommas separat med den som valts till uppgiften. Integreringshandledarens uppgiftsrelaterade lön är 2.755,69 euro i månaden.
- b) På mötet föreslås en person som reserv. Denna person väljs till uppgiften i händelse av att den i första hand valda personen tackar nej.
- c) Valet är villkorligt tills den som valts till uppgiften har uppvisat ett sådant straffregisterutdrag samt ett sådant godtagbart intyg över sitt hälsotillstånd som avses i lagen (504/2002). Registerutdraget och intyget ska uppvisas senast inom 30 dagar efter delfåendet av beslutet om valet.
- d) I uppgiften som integreringshandledare tillämpas en provotid på fyra (4) månader.
- e) Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade utgående från intervjugruppens enhälliga förslag:

- a) välja utgående från ansökan, utbildning, arbetserfarenhet, intervju och en helhetsbedömning Suvi Itkonen, som föreslås på mötet till den tidsbundna uppgiften som integreringshandledare fram till 30.6.2025. Tidpunkt om när den valda kan ta emot uppgiften överenskommes senare. Integreringshandledarens uppgiftsrelaterade lön är 2.755.69 euro i månaden.
- b) välja Heini Reynolds till reserv, som föreslås på mötet. Hen väljs till uppgiften i händelse av att den i första hand valda personen tackar nej.
- c) Valet är villkorligt tills den som valts till uppgiften har uppvisat ett sådant straffregisterutdrag samt ett sådant godtagbart intyg över sitt hälsotillstånd som avses i lagen (504/2002).

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 111

06.09.2023

d) I uppgiften som integreringshandledare tillämpas en provotid på fyra (4) månader.

e) justera paragrafen omedelbart.

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023

Program för konst

STST 21.02.2022 § 40

Beredning

544/12.03.03/2021

VFN § 73

Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn. 0440 555 250.

Bostadsmässan i Lovisa ordnas 2023 på Drottningstranden, på det nya bostadsområdet som byggs mellan Lovisaviken och Skärgårdsvägen. Konstens betydelse som en del i byggandet av staden är värt att diskutera. Modell kan exempelvis fås från Borgå. (<https://www.porvoo.fi/avoin-portfoliohaku/porvoon-jokirannan-teoskokonaisuus>) I Borgå stads program för konst för staden fram möjliga områden för konst samt utser toppprojekt för de områden och ställen där man specifikt vill placera konst.

Förslag: Välfärdsnämnden diskuterar behovet av ett program för konst.

Behandling:

Li-Lo Söderholm sade att konsten har glömts bort i Lovisa stads byggnadsprojekt. Det skulle vara bra att få ett dokument som skulle påminna om konstens betydelse. Nina Björkman-Nystén ansåg att det är viktigt att få ett konstprogram. Konsten bör beaktas i planeringen av Drottningstranden.

Beslut: Välfärdsnämnden ansåg att ett förslag till konstprogram bör beredas.

VFN § 43

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen 0440 555 250.

Ändamålet med programmet för konst för Lovisa stad är att stärka det övergripande välbefinnandet för stadens invånare. Genom att införliva konst i stadsbyggandet främjas trivsel och upplevelser av staden. Programmet för konst syftar till att hitta nya sätt att införa kultur, att inkludera och skapa gemenskap i Lovisabornas vardag. Med hjälp av

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023

programmet för konst skapas även förutsättningar för professionellt konstnärligt arbete och verksamhet. Ett program för konst är en förutsättning för att kunna söka om specialunderstöd från Centret för konstfrämjande (Taika).

Det är på sin plats att inrätta en sektorsövergripande arbetsgrupp med uppgift att bereda stadens program för konst. Kärnarbetsgruppen skulle bestå av direktören för centralen för bildning och välfärd, chefen för kultur- och fritidsväsendet, projektchefen för bostadsmässan, museiintendenten, stadsarkitekten, stadsträdgårdsmästaren, kulturproducenterna, kultur- och turismkoordinatören samt representanter från välfärdsnämnden, infrastrukturnämnden och stadsstyrelsen. Arbetsgruppen kan vid behov bjuda in sakkunniga till mötena.

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen 0440 555 250.

Förslag:

Välfärdsnämnden beslutar

- a) inrätta den ovan nämnda arbetsgruppen för att bereda ett förslag till program för konst
- b) att kultur- och turismkoordinatören fungerar som sammankallare och sekreterare för arbetsgruppen
- c) att arbetsgruppens förslag till program för konst färdigställs under år 2022
- d) utse till arbetsgruppen sin representant, som samtidigt är arbetsgruppens ordförande
- e) begära att näringslivs- och infrastrukturnämnden samt stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

Behandling:

Kalevi Lappalainen föreslog Li-Lo Söderholm som nämndens representant och som arbetsgruppens ordförande.

Laura Hyppölä, Thomas Rosenberg och Marjo Vuokko understödde förslaget.

Beslut:

Välfärdsnämnden beslöt:

- a) inrätta den ovan nämnda arbetsgruppen för att bereda ett förslag till program för konst
- b) att kultur- och turismkoordinatören fungerar som sammankallare och sekreterare för arbetsgruppen
- c) att arbetsgruppens förslag till program för konst färdigställs under år 2022
- d) att enhälligt välja Li-Lo Söderholm till nämndens representant och till arbetsgruppens ordförande
- e) begära att näringslivs- och infrastrukturnämnden samt stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023

Föredragning Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag Stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

Beslut Stadsstyrelsen utsåg stadsstyrelsens ordförande till sin representant i arbetsgruppen.

VFN 07.12.2022 § 152

Beredning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Utarbetandet av programmet för konst framskrider huvudsakligen med arbetsgruppens egna krafter. I processen bör reserveras tillräckligt med tid för kommuninvånarnas delaktighet och hörande. Arbetsgruppen som skriver programmet för konst anholder om tilläggstid till och med slutet av maj 2023 för att få färdigt ett förslag till programmet för konst.

Föredragning Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag Välfärdsnämnden beviljar tilläggstid till slutet av maj 2023 för uppgörande av programmet för konst.

Beslut Välfärdsnämnden beviljade tilläggstid till slutet av maj 2023 för uppgörande av programmet för konst.

KUFRI 07.06.2023 § 87

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Utkastet till konstprogrammet blir klart inom utsatt tid.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden behandlar förslaget till konstprogrammet senare.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden beslutade att behandla förslaget till konstprogrammet senare.

KUFRI 09.08.2023 § 95

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Bilaga 1, Lovisa stads program för konst för åren 2023- (KUFRI 9.8.2023)

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden godkänner Lovisa stads program för konst för åren 2023- enligt bilaga 1 och föreslår att stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige godkänner det.

Behandling

Ledamot Li-Lo Söderholm som har fungerat som ordförande för konstgruppen presenterade konstprogrammet.

Nämnden diskuterade konstprogrammet och kom fram till att små ändringar bör göras i programmet.

På förslag av ordförande diskuterade man också den skrivelse som tillställts nämnden (Anmälningsärenden § 99) gällande ett av staden beställt konstverk, dvs. det föreslagna minnesmärket över Teuvo Mankonen. Detta för att man i skrivelsen uttryckligen hänvisar till stadens principer ifråga om konstanskaffning. Nämnden konstaterade att man redan tidigare ställt sig positiv till projektet, och att man på sitt möte 7.12.2022 "beslöt rekommendera beställningen av en skiss över förslag till minnesmärket av Teuvo Mankonen av en konstnär önskad av hans anhöriga".

Efter det gjorde direktören för centralen för bildning och välfärd följande ändringsförslag:
Kultur- och fritidsnämnden beslutar att behandla ärendet Program för konst på följande möte.

Ledamot Laura Hyppölä understödde förslaget.

Beslut Som teknisk korrigerings heter bilaga 1: Bilaga 1 Lovisa stads program för konst för åren 2023- (KUFRI 9.8.2023).
Kultur- och fritidsnämnden beslutade att behandla ärendet Program för konst på följande möte.

KUFRI 06.09.2023 § 112
343/12.03.00/2022

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023

Arbetsgruppen för konstprogrammet har sammanträtt 30.8.2023 och föreslår preciseringar till konstprogrammet.

Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Kultur- och fritidsnämnden diskuterar på mötet de föreslagna preciseringarna och instruerar den fortsatta beredningen.
Beslut	Kultur- och fritidsnämnden diskuterade på mötet de föreslagna preciseringarna och behandlar ärendet senare.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 113

06.09.2023

Tjänsteinnehavarbeslut

KUFRI 06.09.2023 § 113

Direktören för centralen för bildning och välfärd och chefen för kultur- och fritidsväsendet har inte fattat tjänsteinnehavarbeslut sedan senaste nämndmöte gällande kultur- och fritidsnämndens ansvarsområde.

Förslag

Antecknas för kännedom.

Behandling

Direktören för centralen för bildning och välfärd berättade om följande tjänsteinnehavarbeslut, som har gjorts efter att föredragningslistan har skickats:

Direktören för centralen för bildning och välfärd
-förvaltningsbeslut § 17 (Dnr 816/12.03.00/2023)

Chefen för kultur- och fritidsväsendet
-personalbeslut § 6 (Dnr 820/01.01.01/2023)

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden antecknade besluten för kännedom och meddelade att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 114

06.09.2023

Anhållan om understöd för ungdomskvällar, Tessjö byaförening

KUFRI 06.09.2023 § 114

819/02.05.01.00/2023

Beredning

chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250

Tessjö byaförening anhåller om ett understöd för upprätthållande av ungdomskvällar under tiden september–december 2023. Tessjö byaförening anhåller om ett understöd på 60 euro/kväll för ungdomsverksamhet varannan lördagskväll kl. 18.00-22.00.

Tessjö byaförening anhåller om ett understöd på sammanlagt (9 x 60 €) 540 euro.

Bakgrundsmaterial: Tessjö byaförenings understödsansökan.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden beviljar Tessjö byaförening ett understöd på 540 euro för upprätthållande av ungdomskvällar i Tessjö under tiden 9.9.–30.12.2023.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade att bevilja Tessjö byaförening ett understöd på 540 euro för upprätthållande av ungdomskvällar i Tessjö under tiden 9.9.–30.12.2023.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 115

06.09.2023

Anmälningssärenden

KUFRI 06.09.2023 § 115

Byakväll på Sarfsalö 31.8.2023

Länk:[Byakvällar i Lovisa](#)

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 116

06.09.2023

Övriga ärenden

KUFRI 06.09.2023 § 116

Ungdomsfullmäktiges representant Samuel Kauppi berättade om certifikatet "Nuorisomyönteinen kunta".

Förslag

Övriga ärenden antecknas för kännedom.

Beslut

Övriga ärenden antecknades för kännedom.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 117

06.09.2023

Avslutande av mötet

KUFRI 06.09.2023 § 117

Beslut

Ordförande avslutade mötet kl. 21.11.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 102, § 103, § 104, § 109, § 112, § 113, § 115, § 116, § 117

Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 105, § 106, § 107, § 108, § 110, § 111, § 114

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ som fattat beslutet.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 1

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9–16.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs

- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.